

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 81 (2003)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

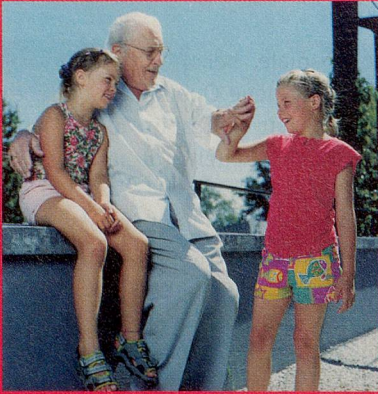
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Pierre Joray  
Rentner**

Ich habe einen mittleren bis schweren Hörverlust in meinem «besseren» Ohr und trage seit 13 Jahren Hörgeräte. Symbio reagiert extrem schnell: laute Geräusche sind nicht unangenehm und ich kann nun laute von leisen Tönen unterscheiden. Da ich weder Programme noch Lautstärkeniveaus einstellen muss, kann ich mich ganz

auf das Gesprochene konzentrieren. Auf der Strasse höre ich trotz des Verkehrs was die Leute sagen. Auch bei Familienfeiern verstehe ich nun, was gesagt wird und kann daher aktiv am Geschehen teilnehmen. Symbio ist einfach zu reinigen und zu bedienen und ausserdem sehr angenehm und bequem beim Tragen. Und nicht zuletzt war ich auch froh, keine Fernbedienung mehr zu haben.

**symbio**



**16'000 mal  
pro Sekunde...**

Symbio analysiert empfangene Signale und regelt das Übertragungsverhalten 16'000 mal pro Sekunde. Das ist rund 100 mal schneller als andere auf dem Markt erhältliche Hörgeräte.

**Symbio – Das technologische Wunderwerk**

- ist das einzige digitale Hörgerät, welches sprachliche Phoneme als Einheit verarbeitet – ohne sie zu zerlegen. Dies garantiert optimalste Sprachverständlichkeit.
- verfügt über eine effiziente Technologie, die Rückkopplungspfeifen verhindert.
- ist vollautomatisch – der Benutzer kann sich voll auf das Gespräch konzentrieren.

Testen Sie das neue Hörerlebnis bei Ihrem Hörgeräte-Akustiker.



**Ja, ich möchte mehr über die neuen Symbio  
Hörsysteme erfahren.**

**Senden Sie mir bitte kostenlose Informationen.**

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Coupon einsenden an:

Bernafon AG  
Morgenstrasse 131  
3018 Bern  
Telefon 031 998 15 15  
Fax 031 998 15 90  
E-mail info.schweiz@bernafon.ch  
www.bernafon.com

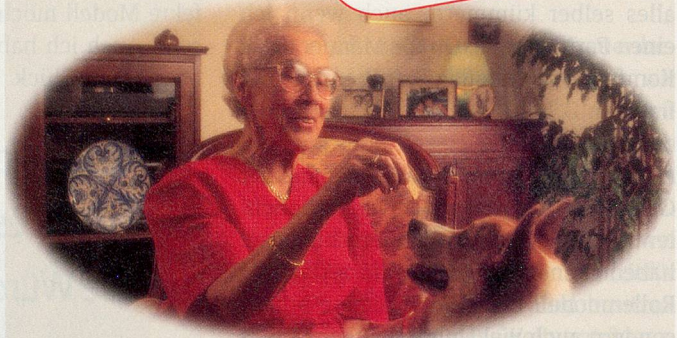
**bernafon**<sup>®</sup>  
Innovative Hearing Solutions



**NOVA VITA**

RESIDENZ MONTREUX

**BESUCHEN SIE UNS!  
TEL. 021 965 90 90**



**Ein neues Leben im  
Herzen von Montreux!**

Entdecken Sie NOVA VITA, die erste  
**zweisprachige** Seniorenresidenz.

Unabhängigkeit in geschützter

Umgebung.

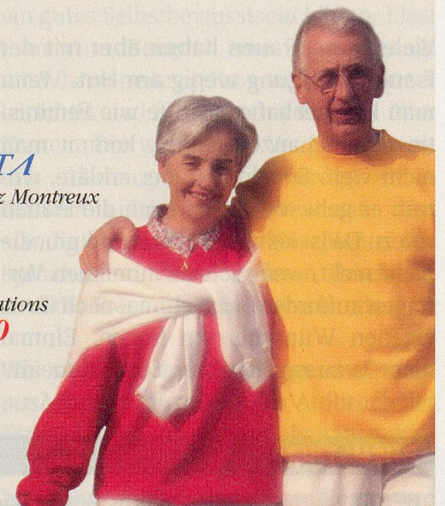
Individuelle Pflege im eigenen

Appartement.

**NOVA VITA**

Nova Vita Residenz Montreux  
Case postale 256  
Place de la Paix  
1820 Montreux 2

Informations et réservations  
Tél. **021 965 90 90**



**COUPON**

Bitte senden Sie mir eine Dokumentation.

ZL 03



Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Einsenden des Coupons an:  
Nova Vita - Place de la Paix - Case postale 256 - 1820 Montreux 2